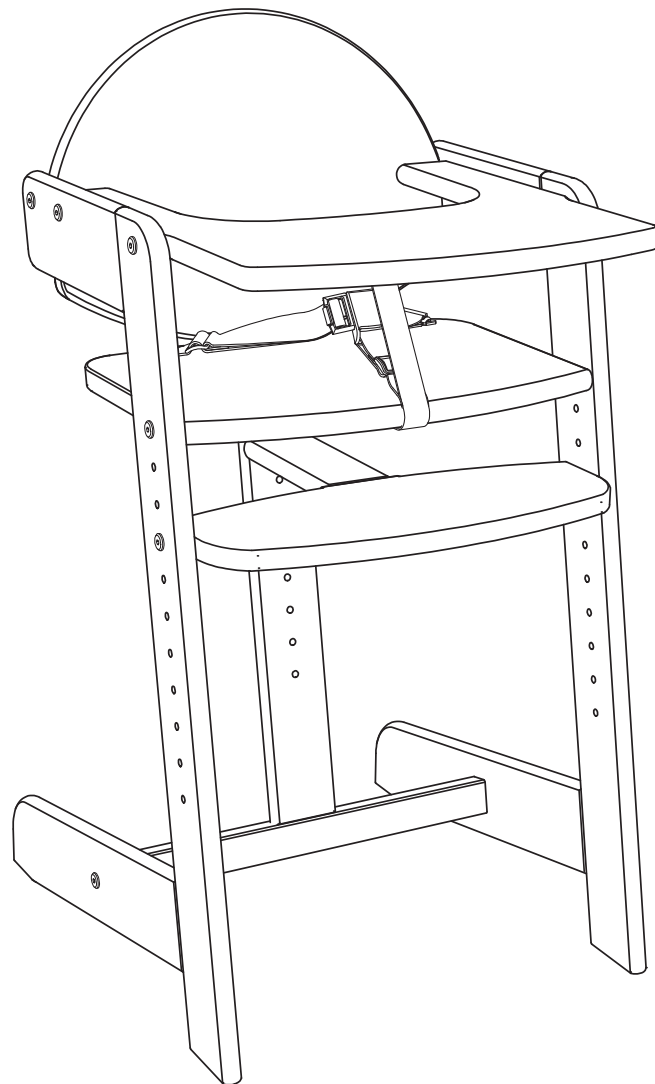
  
**geuther**

# Filou UP

Art. Nr.: 2359



**Heinrich Geuther  
Kindermöbel und -geräte GmbH & Co. KG**

Verwaltung:      Anlieferung und Versand:  
Gartenstraße 19      Steinach 1  
D - 96268 Mitwitz      D - 96268 Mitwitz  
Germany              Germany

EN 14988

**(DE) WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.**

**(GB) IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

**(FR) IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

**(NL) BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**

**(IT) IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.**

**(DK) VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.**

**(ES) IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.**

**(HU) FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.**

**(FI) TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.**

**(SI) VAŽNO! NAVODILO SHRANITE ZA KASNEJŠO KONTROLO.**

**(HR) VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.**

**(NO) VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.**

**(PL) WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.**

**(CZ) DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A UŠCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.**

**(PT) IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

**(TR) ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.**

**(RU) ВАЖНО! ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ. ПОЖАЛУЙСТА, СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИИ.**

**(SK) DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.**

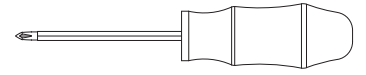
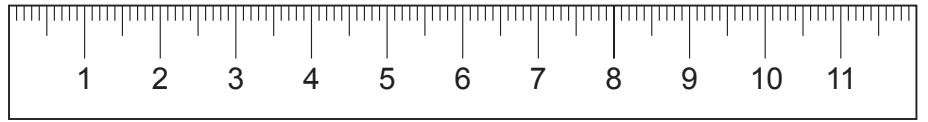
**(SE) VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.**

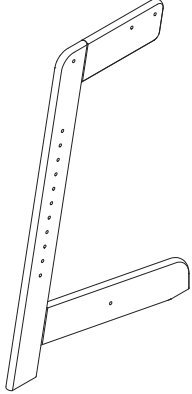
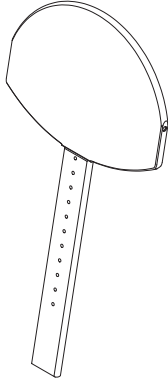
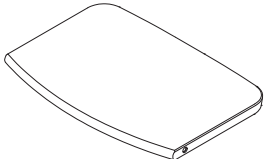
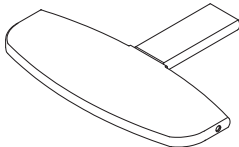
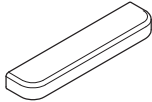
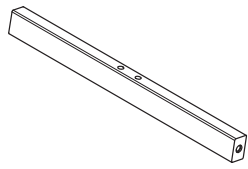
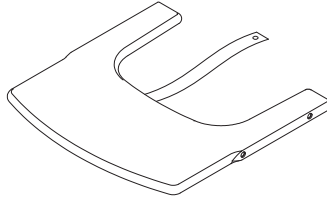
**(RS) VAŽNO! NE ŽURITE SA UGRADNJOM I PAŽLJIVO PROČITAJTE SVA UPUTSTVA. SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU.**




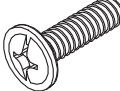
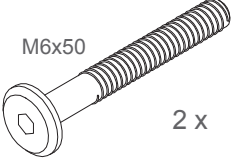
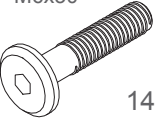
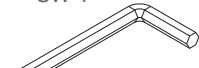
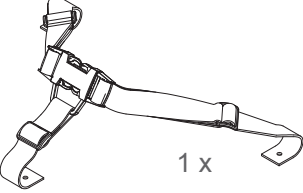
**(JP) 重要！組み立てには十分な時間をかけ、説明書をよく読んで行ってください。この説明書を大切に保管してください。**

**(CN) 请注意！千万不要匆忙开始安装，请先仔细阅读安装说明书后再安装。请妥善保存说明书以备今后查阅。**

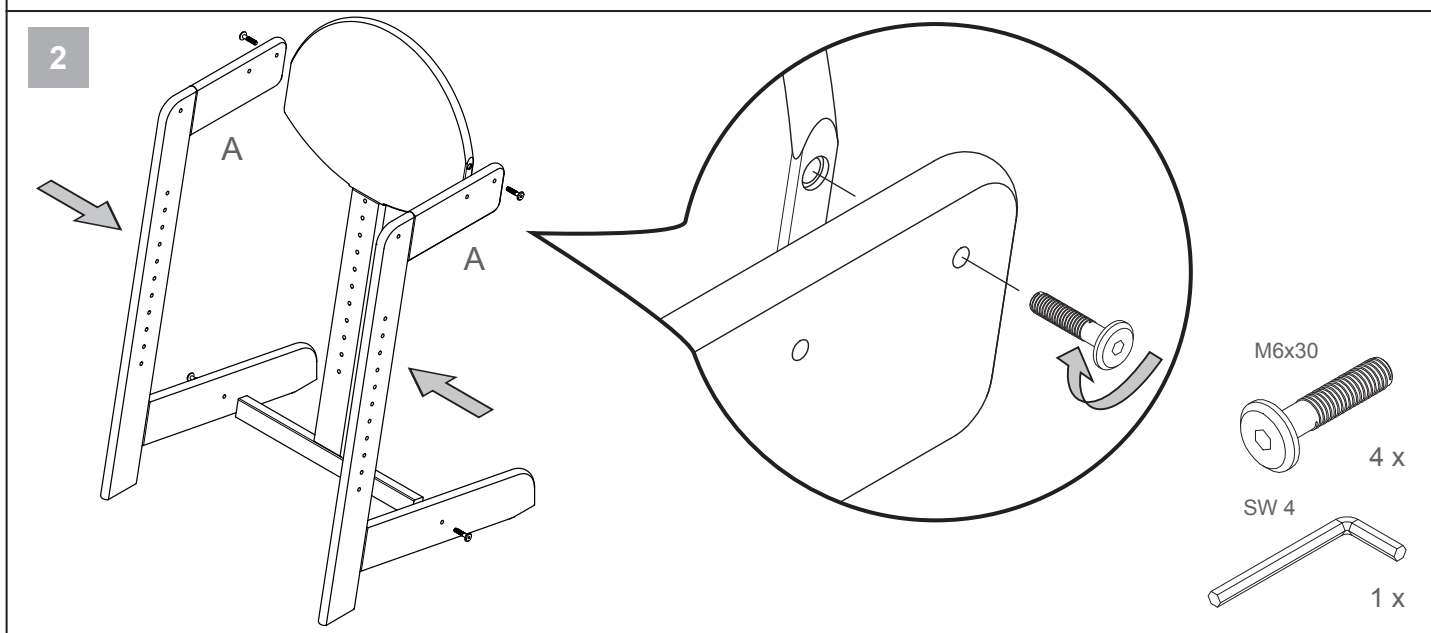
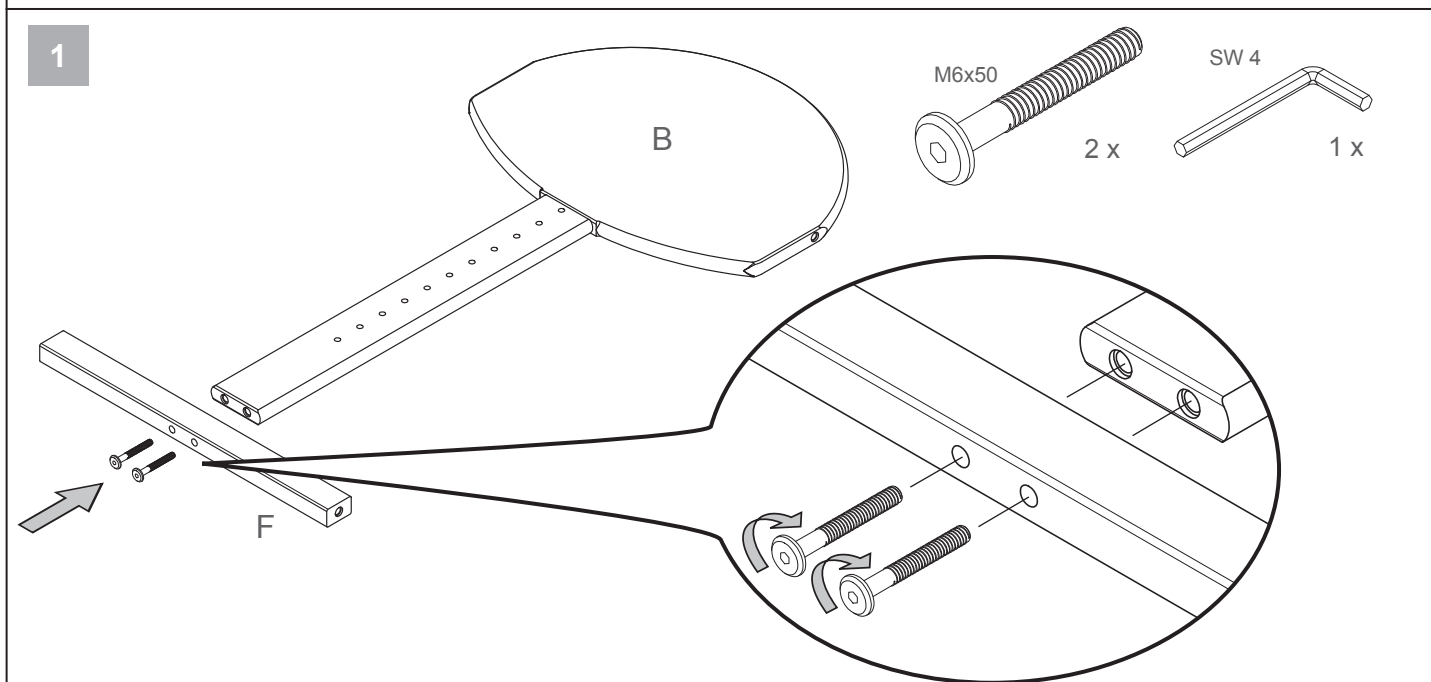
**(KR) 중요사항! 조립하는데 충분한 시간을 갖고 설명서를 정확하게 끝까지 다 읽으십시오. 나중에 참조할 수 있도록 설명서를 보관하십시오.**



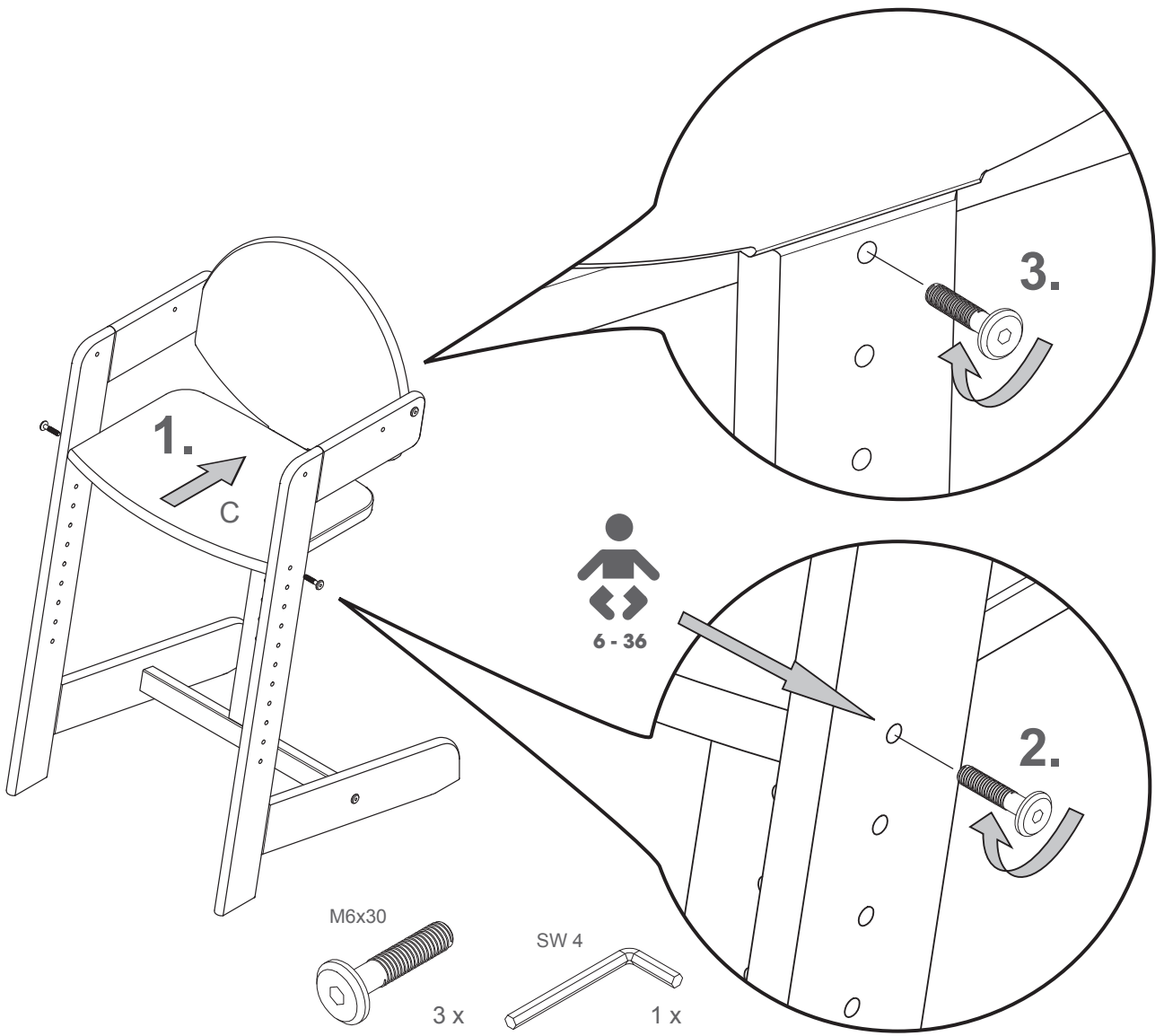
<p><b>A</b></p>  <p>2 x</p> <p>Art. Nr. 30000825</p>	<p><b>B</b></p>  <p>1 x</p> <p>Art. Nr. 30000826</p>	<p><b>C</b></p>  <p>1 x</p> <p>Art. Nr. 30000827</p>	<p><b>D</b></p>  <p>1 x</p> <p>Art. Nr. 30000828</p>
<p><b>E</b></p>  <p>2 x</p> <p>Art. Nr. 30000829</p>	<p><b>F</b></p>  <p>1 x</p> <p>Art. Nr. 30000830</p>	<p><b>G</b></p>  <p>1 x</p> <p>Art. Nr. 30000831</p>	

 <p>2 x</p> <p>Art. Nr. 204610001</p>	 <p>3 x</p> <p>Art. Nr. 204500112</p>	<p>M4x12</p>  <p>1 x</p>	<p>M4x16</p>  <p>2 x</p> <p>Art. Nr. 204830036</p>	<p>M6x50</p>  <p>2 x</p> <p>Art. Nr. 204840012</p>
<p>M6x30</p>  <p>14 x</p> <p>Art. Nr. 204840013</p>	<p>SW 4</p>  <p>1 x</p> <p>Art. Nr. 204870001</p>	 <p>1 x</p> <p>Art. Nr. 30000833</p>		
<p>Art. Nr. 30000832</p>				

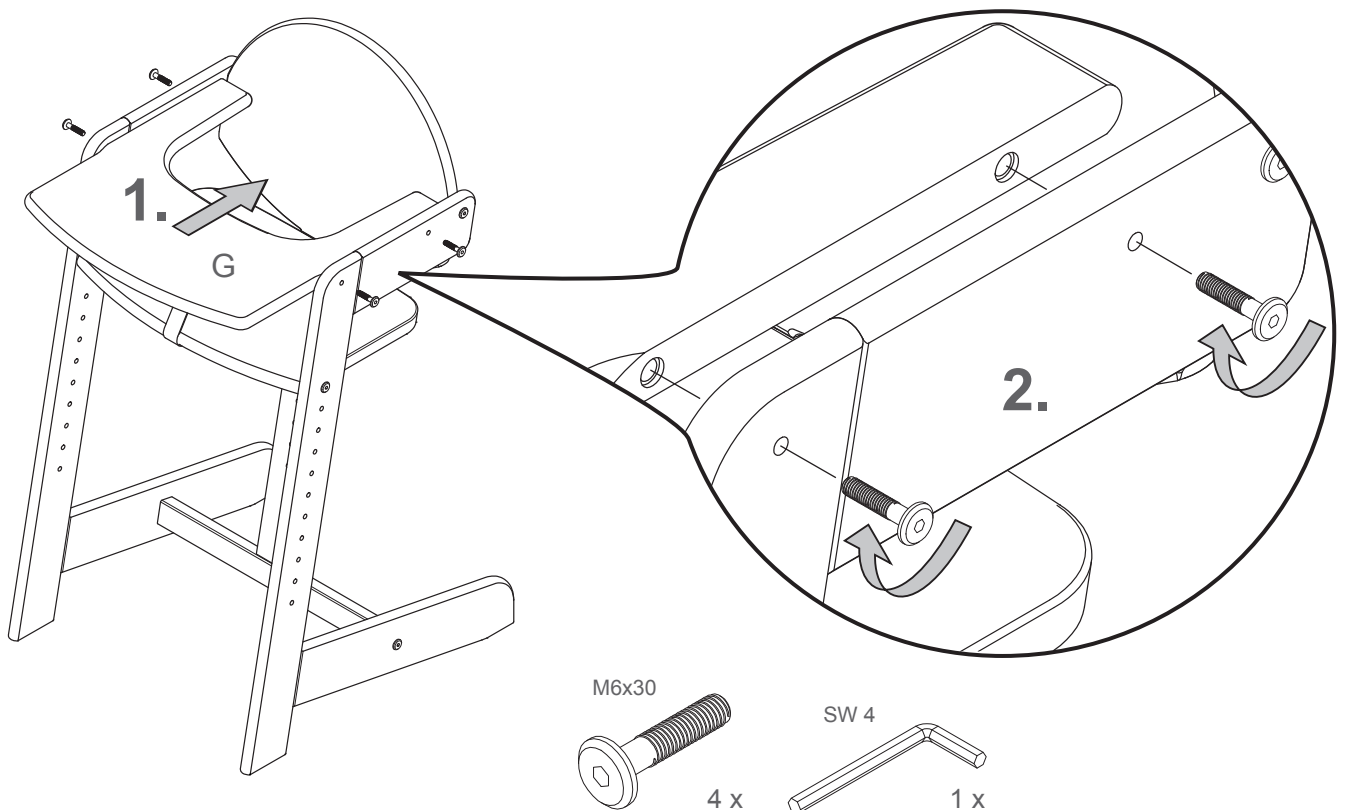
- (DE) Den Artikel bei der Montage auf ebene, glatte Fläche stellen.  
 (GB) Place the product on a flat, smooth surface during assembly.  
 (FR) Pour le montage, posez l'article sur une surface plane et lisse.  
 (NL) Het artikel bij de montage op een effen, glad oppervlak zetten.  
 (IT) Durante il montaggio collocare l'articolo su una superficie piana e liscia.  
 (DK) Stil ved monteringen artiklen på en plan, glat flade.  
 (ES) Durante el montaje, colocar el artículo sobre una superficie plana y lisa.  
 (HU) A terméket szerelés közben sima, egyenes felületre tesszük.  
 (FI) Aseta tuote kokoamista varten tasaiselle, sileälle alustalle.  
 (SI) Pri montiranju postavite izdelek na ravno podlago.  
 (HR) Proizvod pri montaži postavite na ravnu i čvrstu površinu.  
 (NO) Ved montering må artikkelen settes ned på en jevn, glatt flate.  
 (PL) Podczas montażu ustawić produkt na płaskiej gładkiej powierzchni.  
 (CZ) Výrobek k montáži postavit na rovnou, hladkou plochu.  
 (PT) Na montagem, coloque o artigo sobre uma superfície plana e lisa.  
 (TR) Ürünü montaj esnasında düz, engebesiz bir alana koyunuz.  
 (RU) Для сборки поставить изделие на плоскую, гладкую поверхность.  
 (SK) Výrobok postavte na rovnú podlahu.  
 (SE) Placera artikeln på jämnt, slätt underlag vid monteringen.  
 (RS) Prilikom sastavljanja proizvod treba postaviti na ravnu i glatku podlogu.  
 (JP) 組み立ては、平らで滑らかな床の上で行ってください。  
 (CN) 请放在平整、光洁的地方安装。  
 (KR) 조립시 평평하고 매끄러운 표면에 제품을 놓으십시오.



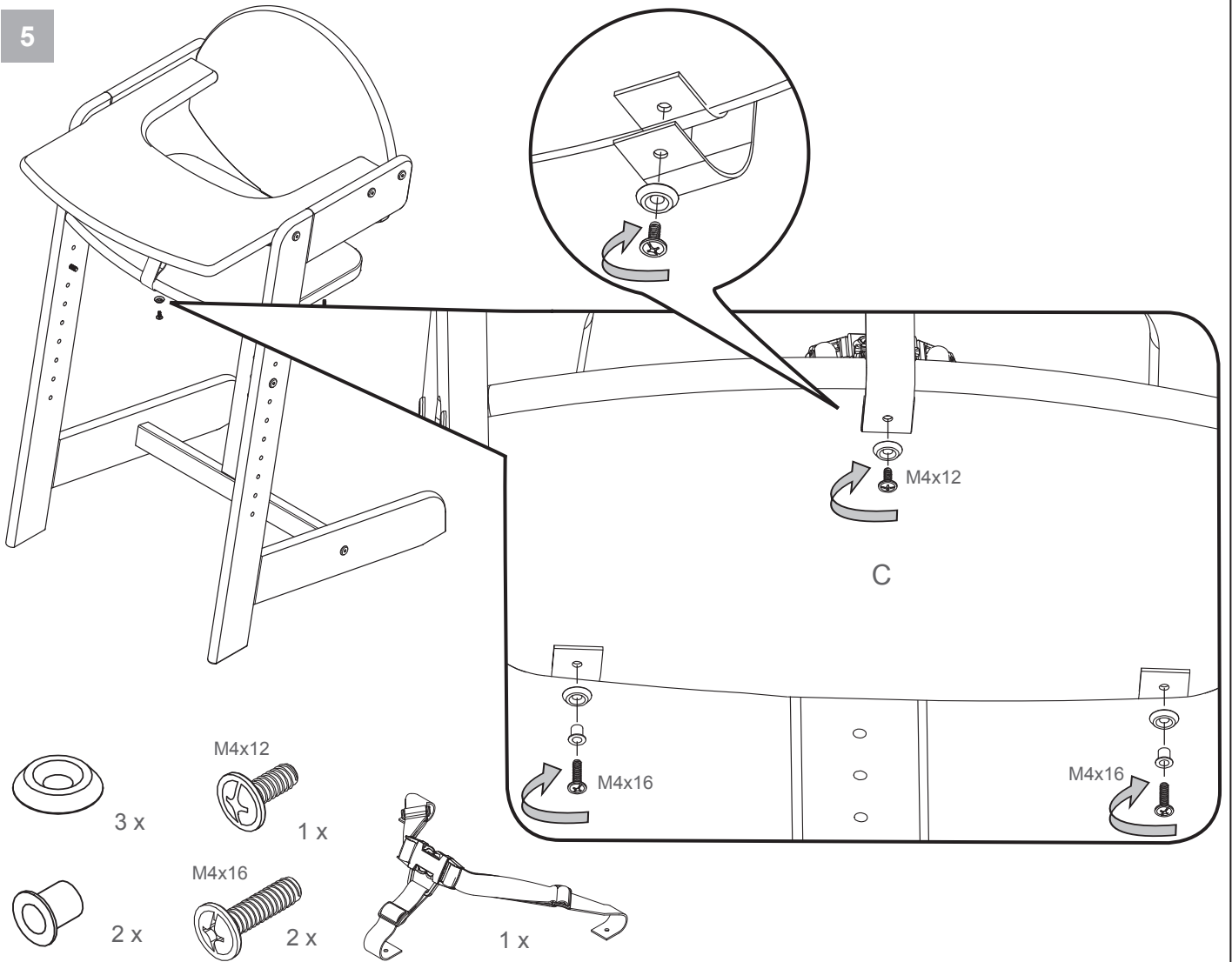
3



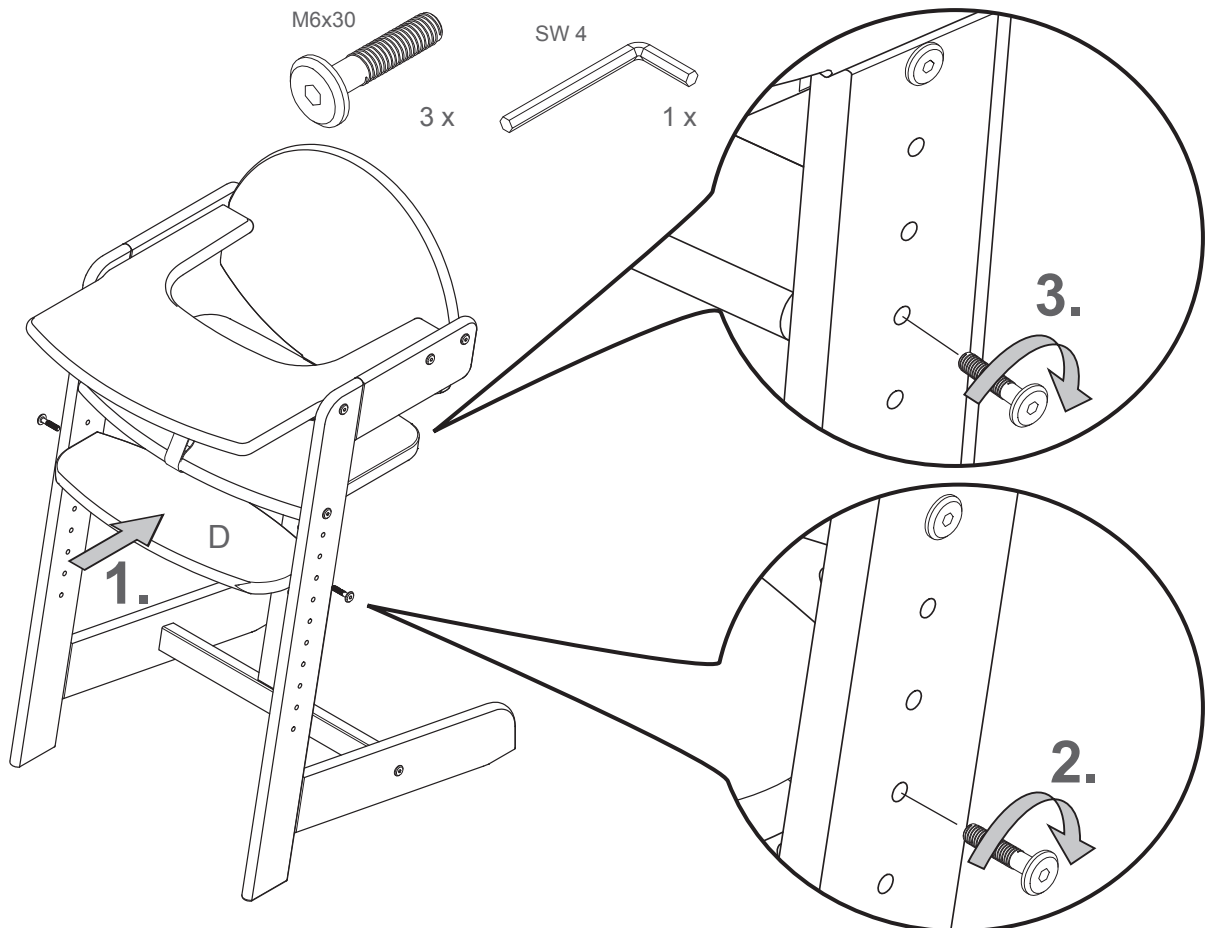
4



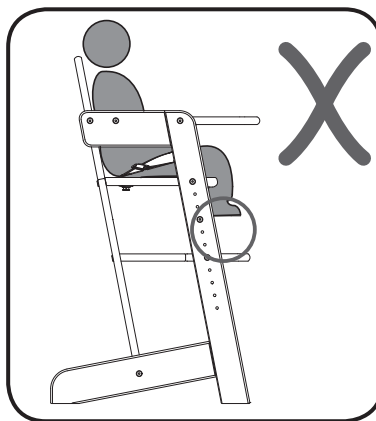
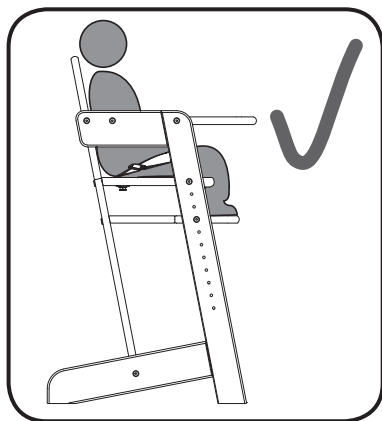
5



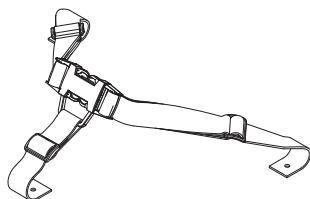
6



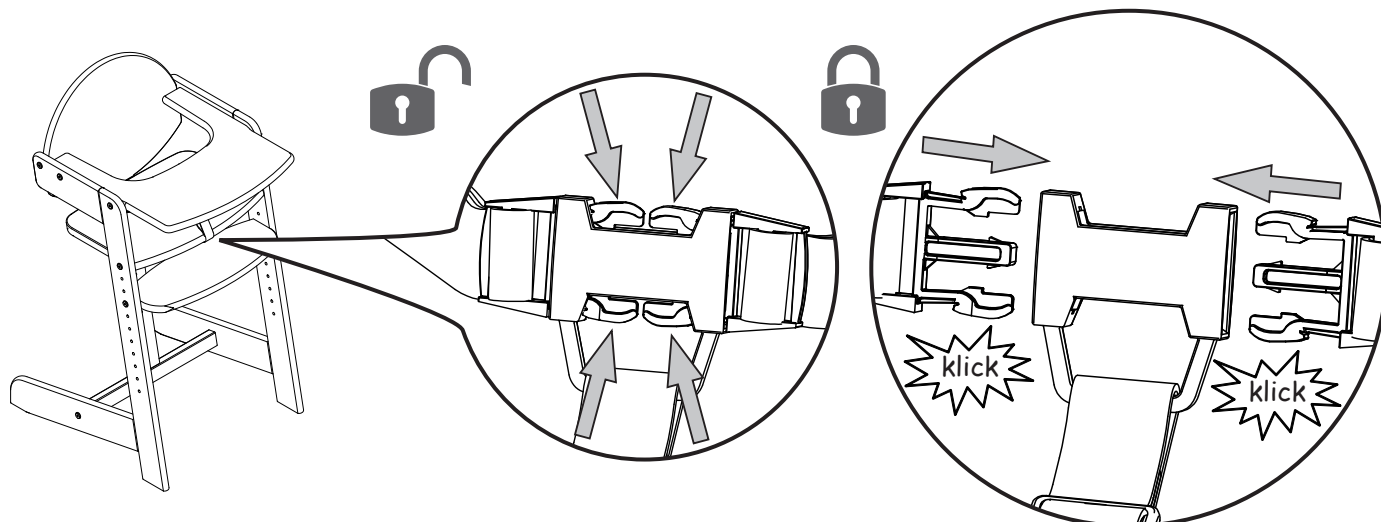
6a



7



- (DE) **WARNUNG!** Immer das Rückhaltesystem benutzen.
- (GB) **WARNING!** Always use the retaining system.
- (FR) **AVERTISSEMENT!** Utilisez toujours le dispositif de retenue de l'enfant.
- (NL) **WAARSCHUWING!** Altijd het beveiligingssysteem gebruiken.
- (IT) **AVVISO!** Usare sempre il sistema di ritenuta.
- (DK) **ADVARSEL!** Brug altid selesystemet.
- (ES) **ADVERTENCIA!** Emplear siempre el cinturón de seguridad.
- (HU) **FIGYELMEZTETÉS!** Mindig használjuk az öveket.
- (FI) **VAROITUS!** Käytä aina turvavöitä.
- (SI) **OPOZORILO!** Otroka v počivalniku vedno pripnite.
- (HR) **UPOZORENJE!** Uvijek koristite sustav stražnjeg držanja.
- (NO) **ADVARSEL!** Bruk alltid selen.
- (PL) **OSTRZEŻENIE!** Zawsze stosować system zabezpieczający.
- (CZ) **VÝSTRAHA!** Vždy používejte bezpečnostní popruhy.
- (PT) **ADVERTÊNCIA!** Usar sempre o sistema de retenção.
- (TR) **UYARI!** Her zaman geri tutma sistemini kullanınız.
- (RU) **ОСТОРОЖНО!** Всегда использовать систему фиксации.
- (SK) **UPOZORNENIE!** Vždy používať zadržiací systém.
- (SE) **VARNING!** Använd alltid säkerhetselarna.
- (RS) **UPOZORENJE!** Uvek koristite sustav zadnjeg držanja.
- (JP) 警告！常にシートベルトを装着してください。
- (CN) 警告！请务必使用安全带。
- (KR) 경고! 항상 뒷쪽 받침대를 사용하십시오.



- (DE) Dieser Hochstuhl ist für Kinder vorgesehen, die selbstständig aufrecht sitzen können und für ein Alter bis zu 3 Jahren oder einem Höchstgewicht von 15 kg.
- (GB) This high chair is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- (FR) Cette chaise haute est destinée aux enfants capable de se tenir assis tout seul et jusqu'à 3 ans ou pesant jusqu'à 15 kg.
- (NL) Deze kinderstoel is bedoeld voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten en tot 3 jaar of een maximumgewicht van 15 kg.
- (IT) Questo seggiolone è destinato a bambini in grado di sedersi da soli e fino a 3 anni oppure un peso massimo di 15 kg.
- (ES) Esta trona está diseñada para niños que pueden sentarse rectos sin ayuda y hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg.
- (PT) Esta cadeira alta destina-se a crianças capazes de sentar-se sozinho e até 3 anos ou com um peso máximo de 15 kg
- (PL) To wysokie krzeselko jest przeznaczone dla dzieci mogących samodzielnie siedzieć i do 3 lat lub o maksymalnej wadze 15 kg

